

LA VOZ DE FLORIDA

Propietario, Director y Redactor
Responsable

Juan Francisco Costa

Calle Dr. Alejandro Gallinal 633

ADMINISTRADOR

Rafael Rossido

Dirección Dr. A. Gallinal 633

Martes 16 de Enero de 1940

PERIODICO INDEPENDIENTE

3.ª Época—Año XXXX No 3262

Barraca Americana S. A.

(Antes Hufnagel, Plattier y Cia.)

Calle Cerro Largo 775

Montevideo

Importadores de Maderas, Hierros, Alambres y Materiales de Construcción en General.

Teléfono Escritorio U T E 80691

Ventas id 80692

Casa en Paysandú y Salto

Ferrocarril Central del Uruguay

ITINERARIO DE TRENES ENTRE

Central y Florida

Salidas de Central a las 6., 7.17, 13.2, 15.40, y 16.20, 17.40, 19.15.

Este último también todos los días excepto lunes y jueves

Salidas DE Florida a las 5.22, Lunes, Martes y Viernes 6. Diariamente. 8.10, Jueves y Domingo 8.45, 9.35, 12.14, 17.6 y 17.53 diariamente.

PRECIOS DE LOS PASAJES

Central a Florida o Viceversa: Ida Ida y Vuelta

Primera Clase	\$ 1.61	\$ 2.90
Segunda Clase	« 1.08	« 1.94

ABONOS MENSUALES

Primera Clase	\$ 17.92
Segunda Clase	« 13.39

Por mayores detalles ocurrir al Sr. Jefe de Estación

PROFESIONALES

MEDICOS

OSCAR R. GONZALES, Médico Cirujano Partero.—Rayos X Horas de consultas de 2 a 5. Calle General Rivera 354 Florida

FERNANDO ABENTE HARDO, Médico Cirujano. Calle José E. Rodó 406, Florida

DECELECRUIZ, MORA, Médico Cirujano con práctica profesional en el Hospital Florida desde 1910. Prescripción lentes.—Independencia 656

FRANCISCO GILMET, Médico Cirujano — Horas de consultas de 14 a 16, Calle Antonio M. Fernández y Juan I. Cardozo, Florida

ERNESTO L. GALLMES, Médico Cirujano — Horas de consultas de 14 y 30 a 16 y 30 — Calle Francisco Aguilar 356, Montevideo — Automático 140347

JUAN GUGLIELMETTI, Médico. Calle Iturzaingó, Frente a la Plaza Asamblea

DENTISTAS

NICOLAS T. CASELLA, Cirujano Dentista — Ha trasladado su consultorio a Rivera 442. Consultas todos los días Martes en Cardal. Teléfono 82

REMATADORES

JOSE A. PALLARES, Rematador Público — Calle Enrique Rodó 641, Florida.

PROCURADORES

Francisco L. López

Procurador del Banco de la República — Suc. Florida. Tramitaciones de asuntos administrativos y judiciales en materia civil y criminal. Florida — Calle Gallinal 400. Lunes, Miércoles y Viernes Montevideo.—Calle Tristán Narvaja 1140 B

Luis P. Silvestre

Sucessor de Eusebio Lorenzo. Administración « Propiedades. Ventas de solares a todo precio. Casa de distintos precios, cámodas y modernas, campos y distintas secciones del departamento

Anexo: Autos de Alquiler. Por enfermos. Antolín Uriarte. 411. Teléfono. 133

ESCRIBANOS

ALOIDES B. DOS SANTOS, Escribano.—Trasladó su estudio la calle Antonio M. Fernández 733, Teléfono 510, Florida

MARIA LUISA GONZALEZ SORIA, Escribano.—Ha abierto su escribanía en la calle Cilleros 366 y en Montevideo, Dureza 1858

PEDRO SAENZ, Escribano. Ha trasladado su escribanía a la calle José E. Rodó esq. A Sierra.

MANUEL L. PEREZ, Escribano. Tramita sucesiones, ventas, informaciones, rectificaciones de partidas, publicaciones de estados civiles, hace particiones, liquidaciones de impuestos, informes de títulos, arreglo de los juicios, cobra dinero con préstamos garantizados con hipotecas y hace contratos en general. Escritorio: Iturzaingó No. 490, frente a la Administración Departamental de Rentas, Florida

ULISES W. RIESTRA, Escribano. Calle Sarandí 437, Montevideo

RAMIRO MAS Y PARDO, Escribano Público, Sucesiones, Ventas, Colocación de dinero sobre hipoteca, Asuntos judiciales. Gallinal 586. En Isla Mala: Jueves de mañana

ANGEL RAUL ASUAGA, Escribano Público; Escritorio: Villa Sarandí

Antonio Silva Diharboure
ESCRIBANO PUBLICO

Tramitación de asuntos judiciales, sucesiones, ventas, etc., colocación de dinero sobre hipotecas. Independencia 633 Florida

AGRIMENSORES

CARLOS M. GONZALEZ, Agrimensor — Estudio: Gallinal y Ursino Barreiro, Florida

EL TROPICZON

BAAR Y CA
B A E S P E C I A L I D A D E S F L O R I D A

Comunica al público que ya están en venta las exquisitas helados

Medida Previsora

En atención a la fracción que se descuenta de la cosecha de duraznos, ciruelas y damascos en el país, el Gobierno ha autorizado la importación de esas frutas hasta el 29 de Febrero próximo, libre de impuestos y patente extraordinaria.

A efecto de evitar los abusos que se cometen con el expendio de esta mercadería, las autoridades disponen que sea la Comisión Nacional de Subsistencia la que fije los precios de la fruta importada.

Encontramos muy acertada la resolución de que informemos, pero... tememos las restricciones que se impongan al precio de venta de esa fruta, a juzgar por el de la naranja, que al centésimo más ni centésimo menos se está vendiendo en Florida a 0.80 y a 1 peso la docena.

Espigando en Campo Ajeno

Un diario metropolitano formula, en paraje visible, las siguientes observaciones:

«El Gobierno debe estimular al capitalista que da trabajo y castigar al que no lo da».

En ese sentido ya hizo algo el Gobierno con las tierras que se destinan a la agricultura, pues facilita una rebaja del 50 % lo que en realidad es una bicocha.

Habría que ir a la exoneración de ese impuesto a todo propietario o arrendatario que destina un 30 o 40 por ciento a agricultura, y cobrar, al doble al que no las destina, pues hasta ahora no se castiga en nada, al que no hace agricultura y no da trabajo.

No está mal pensado pero, quién le pongo escabel al gatito.

Personal técnico del Banco Hipotecario visitan los juzgados de campaña para informar a los expedientes sobre deudas que vencen el 15 de Marzo de 1910 a fin de proporcionar tierras de acuerdo con la ley recientemente sancionada al respecto.

A tal efecto ya fué recorrido el departamento de Flores.

El Consejo de Enseñanza Primaria y Normal ha aceptado la donación de una hectárea de terreno para emplazamiento de un edificio con destino a la

Escuela N.º 44 Rural de Sarandí, del departamento de Durazno.

Cuando ésta se multiplican las donaciones.

Dadas las dificultades con que lucha el público en las transacciones comerciales por la escasez de billetes de menor valor, o sean de cincuenta centésimos y un peso, el Directorio del Banco de la República, ha adoptado las providencias necesarias a fin de que tanto la casa central como las sucursales en el país, dispongan de abundante existencia de esos valores, para que el público pueda obtenerlos por cambio de billetes de mayor valor.

Esta medida se impone, con ella se corregirán inconvenientes bastante molestos.

Última reunión de la Comisión de Damas Pro Obra en el Liceo

—o—

En la tarde del jueves 11 celebró su última reunión la Comisión de Damas Pro Obra en el Liceo. Asistieron las señoras María Mercedes Urioste Fosalba, Carmen Urioste de Abente Huedo, Amanda N. de Roca, María E. M. de Campa, Lina Werner, María G. López Viera de Wattstein, Bebe Roa, pida de Urioste, Zaira Pratto de Arroche, Blanca C. de González, Chela C. de Pailache, Artemia Mujica de Terra, Alix I. de Diharboure Rosita R. de Mendizábal, Ena C. de Carlevaro, Blanca Ahorge de Castro, Carola Vireay de Talento, Alda O. de Del Pino, Chela I. de Villar y las señoritas Sofía Carlera Borda, Carlota Merino, Ana Werner.

Presidió la Profesora señora Urioste Fosalba, y actuó en la secretaría la señorita Carlota Merino. El objeto de la reunión era aprobar el balance de la comisión que, con tanto éxito, acaba de realizarse en nuestro Prado, y entregar los fondos reunidos al Comité Popular.

Aprobado el balance, se invitó a hacer acto de presencia al presidente del Comité Popular, Escribano don Pedro Sáenz y al miembro del mismo doctor Fernando Abente Huedo, así como al Director del Liceo Dr. Carlos Wattstein. Pasó entonces a presidir la reunión don Pedro Sáenz, quien agradeció la distinción en entidades patrias. Acto continuo la pre-

sidente de la Comisión de Damas señora Urioste Fosalba expresó que se procedería a la entrega de los fondos, que ascenderán a \$ 2.110.50.

La tesorera de la Comisión Profesora Srta. Ana Werner contó y entregó el dinero a don Pedro Sáenz, quien agradeció su cooperación prestada por las damas de cuya actividad hizo el elogio, recordando las numerosas ocasiones en que las señoras de Florida habían llevado a cabo generosos actos de beneficencia.

Agradeció luego el Director del Liceo, en nombre del instituto, por la labor infatigable desarrollada por la Comisión de Damas, y recordó la extraordinaria importancia que, para la terminación de las obras que en el Liceo realiza el Comité Popular, tenía la elevada suma que las Damas de Florida habían reunido.

La presidenta señora Urioste Fosalba, para quien tuvieron palabras de especial elogio los oradores, agradeció las manifestaciones de los mismos.

De Villa Sarandí

Nuevamente nos vemos en la necesidad de comentar la situación de la Junta Local, pues llama poderosamente la atención, que en el término aproximado de dos semanas han perdido licencia consecutivamente los tres suplentes que han ido a suplantar al señor Caorri, quedando por lo tanto ese organismo compuesto con cuatro miembros. También se nos informa que ha pedido licencia otro edil, el señor Pedro Oliveira, también representante del Partido Colorado, quedando con mayoría absoluta los nacionales, pues como se recordará la presidencia está aún en sus manos.

Ante esta situación anormal no queda otra solución que la intervención inmediata del Sr. Intendente, haciendo nuevos nombramientos.

De Sociedad

Con grandes bailes de disfraces y particular se apratan unas tras instituciones sociales a celebrar el reinado de mayo. Por un lado tenemos al Centro Social 12 de Octubre que ha programado seis grandes bailes que se realizarán en la terraza la cual se ha iluminado profusamente presentando un aspecto muy lucido. El Club Social

Deportivo Sarandí ha programado tres grandes bailes y uno infantil, que no a dudarlo, alcanzará gran brillo. También en la sala del Cine París habrá baile este carnaval.

Cine

El jueves el Cine París exhibirá en primera parte el film «Versovia a Media Noche» y en segunda parte la notable primicia, el hundimiento del acorazado ruso Graf Spee.

El sábado programa extraordinario de Varietas Radio Teatrales, de concierta actuación emisoras porteñas.

Corresponsal

Don Eugenio Garzón

Falleció el 13 del corriente en París.

—o—

El cable nos ha traído la infausta nueva del fallecimiento de uno de las figuras más destacables de nuestro país cuyo singular relieve traspasó nuestras fronteras para destacarse con altos valores propios aún mismo en la «Cuidad Loz».

Si bien Eugenio Garzón se había radicado desde hace más de 40 años en París, donde redactaba la página americana de «El Figaro», sus frecuentes viajes a este su país de origen hacían que se mantuviera vivo el cariño y la admiración que por él sentíamos sus compatriotas. Por esto, al haber pasado que su deceso ha provocado en las proporciones de un duelo nacional.

Ilustre por nacimiento ya que era hijo del general de su mismo nombre, cruzado benemérito de la Independencia continental a través por sus obras desde que en larga vida fué una inintermitente cadena de acciones meritorias, bajo la tumba rodeado del respeto, la estimación y el cariño de cuantos lo conocieron.

Con la desaparición de Eugenio Garzón el periodismo rioplatense pierde una de sus más valiosas plumas, cuyo estilo original y elegante le conquistaron un puesto de alto destaque no solo entre nosotros sino también en la prensa parisina.

Liceo de Enseñanza Secundaria de Florida

Se avisa a los interesados que el período de inscripción para los exámenes reglamentarios, libros y de ingreso se abrirá el día 20 y cerrará hasta el 30 del corriente. Horario de 10 a 12.

C W 3 RADIO RURAL DEL URUGUAY 517 metros

Escuche todos los días hábiles a horas 17 por C W 3 la audición LA VOZ DE FLORIDA irradiada en colaboración con este periódico y dedicada especialmente para los oyentes de nuestro Departamento.

Avisos Propalados por «Radio Rural del Uruguay» en la Hora LA VOZ DE FLORIDA

La Farmacia Tarantola Casa Instaladora de Federico de Sierra

Electro - Técnico - Contratista. Instalaciones Eléctricas, Embutidas y Exteriores.

Reparaciones y Venta de Receptores de Radio. Calle Antonio M. Fernández N.º 693, Florida.

Ha recibido un gran surtido de lociones y extractos de las mejores marcas francesas.

Háganos una visita y consulte precio. Independencia 672 U. T. E. 6 Florida.

Nuestros sorteos son reales, nadie podrá dudarlo. Del sorteo de Noviembre, ya se han beneficiado 27 personas.

En el sorteo correspondiente a Diciembre salió favorecido el día 15.

Concurran todos a efectuar sus adquisiciones a nuestra casa y saldrán doblemente favorecidos.

CASA TRIGO

Lechería Modelo

DE

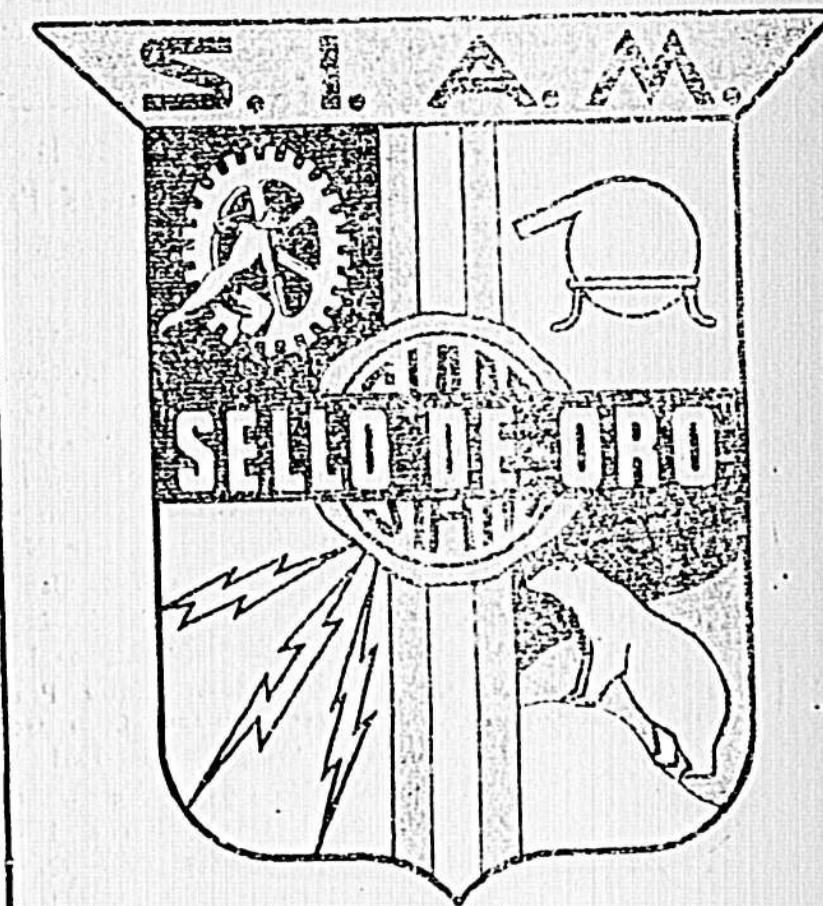
SERAFIN SPINELLI

Un moderno establecimiento que está en condiciones de ofrecer leche certificada y controlada por el veterinario oficial. Quizás el único del departamento que se encuentra en perfectas condiciones de saneamiento e higiene.

Reparto a domicilio de mañana y de tarde a cinco centésimos el litro.

Invitamos al público a visitar este establecimiento modelo.

AVISO Si necesita dinero o desea comprar una casa o terreno en Florida, recurra a la Escribanía de Ramiro Mas y Pardo.



Representante: Muñoz y Olalquaga

Señor Ganadero:



Vacuna UNICA Anticarbunclosa "BEHRING"

"Preventiva contra el Carbunclo Bacteridiano"

DOSIS: Para Vacunos 1 c.c. - Laneros 1/2 c.c.



LA QUIMICA "Bayer" WESKOTT & Cia. URUGUAY 1014 - MONTEVIDEO

BERNARDO ROSPIDE

Falleció en la Faz del Señor Confortado con los Auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal, el 4 de Diciembre de 1939

So esposos: Enriqueta Otero Mendoza de Rospi'e; su señora madre: Manuela Leuborg de Rospi'e; sus hermanos y hermanos políticos, en la imposibilidad de contestar particularmente a todos los que hicieron llegar hasta ellos, telegramas y tarjetas de condoleancia, a los firmantes de los Albums, y a los que se trasladaron desde Florida, para acompañar sus desposos hasta la última morada. Agradecen intimamente las atenciones recibidas.

días Sin embargo, debemos destacar que nuestra ciudad salió muy poco favorecida en el reparto, pues fué uno de los lugares en que llovió ma-

Ha caído en desuso pues, y
que sea por muchos días la
olástica francesita ¡Que calor!

Se ha perdido una yegua de
pelo colorido, con las siguientes

En Florida y el día 8 del mes de Enero del año mil novecientos cuarenta y tres, a las 10 horas. A petición de los interesados y luego saber: Que la prole de AGACIO MONTUORI y Dña ANA AGACIO ISAAC HERAZATE GUY, de treinta y dos años de edad, de estado soltero, de profesión hacendero, de nacionalidad oriental, nacido en Costa de Marfil, domiciliado en esta ciudad; y Dña JUANA DE CARLO de 28 años de edad, de

— 0 —

A V I S O

Se aviso al público que ante esta Intendencia se han presentado los

señores Francisco Hoyos, Ilon F. Schul Acevedo, Caraciolo Fernández, Dionisio Ayestán, Fermín Martí nez, José María Ferrero, y Doctor Pedro Manuil y Rios éste por sí y en representación de su señora esposa doña Teresa R. de Manini y Rios, solicitando permiso para ele-
 V I firmo para que sea fijado en la punta de esta oficina por espacio de ocho días y publicado en LA VOZ DE FLO RIDA, como lo manda la Ley.—JUAN P. GIANOLA, Oficial del Juicio Civil

De acuerdo con lo establecido en el Artículo 687 del Código Rural y comunicaciones ordenadas por disposiciones vigentes, se ha la presente publicación por el término de treinta días, advirtiéndose que los vecinos tienen derecho a oponerse a la misma sujeta proyectada. - Foida, Enero 17 de 1910 - VICTOR F. TARANTO Intendente; JORE R. ZILIPERIA V.D.A.O. Sño.	Se vende una fracción de campo compuesta de 34 hectáreas más bien más que menos, con buenas pasturas y muy buenas aguas, campo especial para pastoreo y tierras aptas para agricultura, campo virgen; que no ha sido dedicado a la labranza. Contiene buenas poblaciones de ma-
--	---

In	En Florida y el día	11 del mes	Macías)
de	de Enero del año mil	novecientos	Por informe ocurrido al señor Má-
die	cuenta, a las 9 horas.	A petición	ximo Saco. Calle Dr Urquino Barri-
die	da los interesados hago	saber: Que	to esquina 25 de Mayo.—Florida

mejores lotes es posible conseguir alrededor de \$ 850.
Las cruces medicinas buenas e rientes, se colocan da \$ 840 a \$ 860 siendo probable alcanzar hasta pesos 870, por algún lote de ruina.
Por cruces buenas enruas, están pagando \$ 869 a \$ 880; por id buenas corrientes de \$ 840 a \$ 850.

Se asegura que este año llamará justamente la atención por la novedad y profusión.

Como por aquí *nadie se mueve* para la programación de los festejos locales, recordamos a la comisión de fiestas que es tanos a un paso del Carnaval y que algo habrá que hacer para que esas populares fiestas alcancen el mayor brillo.

El cordón cruza media y grueso, se vende de \$ 5 80 a \$ 6 00.

Por capacho fino y mediano se obtiene de \$ 7 40 a 7 50 por el grueso, le \$ 7 10 a 7 30.

Las barrigas buenas, se venden cotizando de \$ 3 10 a 3 50.

Por lana epidemia, abonan alrededor de \$ 4 00.

Estado Sanitario del País

Entrada a la plaza: durante los últimos días se registraron arribos por un total de 1 092 000 kilos

Desde el 1.º de Octubre, iniciación de la zafra, se ha recibido hasta la fecha 32 762 537 kilos de cacao.

Salida para la exportación: desde el 1.º de Octubre hasta ahora, han salido con destino a distintos puertos del exterior, 10 140 142 kilos

En la semana que nos ocupa, nuestro mercado leuero ha permanecido bastante tranquilo para los negocios, pues la ex-

apenas sentir su actividad en la plaza y si bien es cierto que ha estado operando sobre la misma base de precios, no se mostró liberal en las cotizaciones, por lo cual resultó laboriosa la venta. Cuando se proyectó elevar el límite superior que figura en la respectiva escala. Cabe sin embargo tener que, al cierre de las actividades del período que revisamos, se nota en nuestro centro de ventas un mejor ambiente para las pujadas.

Del exterior ha continuado

Del exterior, las noticias favorables, llegando al mercado latino una posición de firmeza, en virtud del buen interés con que se viene operando, debido a la intervención decidida de grandes adquirentes como son Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos, Japón e Italia. Además otras naciones también se han con presentes, ya sea directa o indirectamente para el aprovisionamiento de este importante textil.

De acuerdo con los últimos
negocios ajustados en nuestra
plaza rigen como más corrien-
tes los siguientes precios:

Para las cruces finas hay
todavía poco interés, y por los

Según noticias recibidas, la
lluvia fueron abundantes y ge-
nerales, dando término a
unquilloso seca que se ven-
prolongada por más de veintidós días.

Comunica la policía que se produjo un incendio en la 7.ª sección rural (estación Gofita) quemándose una 80 Hectáreas más o menos de campo de pastoreo, propiedad de los Sres. Pedro y Marcelo Martínez, quemándose también varios pozos, pilas del alambrado que cerca el campo. Se presume que el incendio se "produjo a consecuencia de una chispa de un tren que pasó poco antes por el lugar del incendio. No se ha calculado el monto de las pérdidas sufridas por el **voraz** incendio

El sábado último en la 1.ª sección rural (Chacras de Florida) el tren de pasajeros que venía de Central, al llegar a la altura del kilómetro 116, empujó el acoplado del exmóvil N.º 633962 que conducía el chofer Wenceslao Cruz Neth, domiciliado en Montevideo ca-

Ayer se celebró en la Catedral de Florita una solemne misa que los deudos del extinto Zúñiga Garza Calzada, mandaron officiar en sufragio de su alma.

Con este motivo se vió el templo repleto de numerosa y selecta concurrencia, lo que evidencia la alta estima que gozaba el extinto en vida

Con el objeto de asistir a este acto religioso recordatorio, vig

lieron de campaña los siguientes:
 tes personas: Felicit E. de Cal-
 za da y sus hijos Leonel, Mano-
 lo, Carlos, Wilfredo, Orlando,
 Efraim, Lilia, El-dia Olga, Yo-
 anda y Wilma Esther, señoras
 Delia Sir R de Rodríguez y Ele-
 na Cosalimini de Calzada, seño-
 ra Pedro Felipe, José y Lola

Calzada, Francisco Bidegain,
Eduardo Grajales, Juan Carlos
Remedio, Rodrigo Fernández y
Victorio Lemos, señoras María
B de Buzzy, Petrona C. de Fer-
nández y sus hijos Pedro y Ar-
turo, señora Anela S. de Paéz
y su hijo Diana y señores Cl-
lia y María Fernández

14 Stefaneza 55 J L Suárez
15 Jofita 55, F Pais
16 Judiana 55, J Moreno
17 La Tirofeza 55, X X
18 Titamba 55, X X
19 Yenedeza 55, J Pastor
20 Brenda 55 E Aguila
21 Guadiana 55 G Cabrera

En esta competencia tu o
nuestra y que hay varios in-
criptos, que para nosotros e-
desconocidos, vamos a ino-
nos por SACA FUEGO que cue-
ta con luzias performances
Las Piedras Como mayor
enemigos, vamos a BUEN AV-
GO II, buen ganador en Dura-
no y a TEN TEN que ac-
de actuar bien Para tero-
con marcado éxito sentiremos
GUARDIANA una hija de G-
di Civil que según informes
poseedora de estimbles lig-
reas, y el lance pueda pre-
cirlo INDIANA que anda mu-
bien

- 1 Elfi 56, J Ve'arquez
- 2 Eugenio 56, E. Novas
- 3 Leocadio 56 V Iriarte
- 4 Eud 56 A Garcia
- 5 Leocadio 56 E Aguilera
- 6 Eusebio Cruz 53, O Padron
- 7 Royal Bud 56, V Viallo
- 8 Champant 56 J Mireco
- 9 Ealguisi 56 X X
- 10 Guardia Vieja 56, X X
11. Debetto 54, J L Suarez
- 12 Ambrosio 54, J Noya

LOVERÁN que vi-ne corrien-
do con bastante regulari-da, se-
rá el encargado del desen-
nuestro pronóstico y como su-
má ca-lificados rivales citare-
mos a ROYAL BUD que es
su única intervención en Flori-
da finalizó segunda a 1/2 pes-
etas de Bayceto Tercero e-
st-cordia lo serán SPUD u-
nalo de Splinter, PAJARO AZU-
descendiente de Asterolde
GUARDIA VIEJA, vást-go d-
Guardia Civil El lance lo e-
LAVERINTO por Viejo Vend-
by Bubal

1 Firata // C2, F Ltranga

Primera Carrera	B
segunda id	C
Tercera id	Sa
Cuarta id	Lo
Quinta id	Pl
Sexta id	Es

2 Ormaz 55, I. Pérez
3 Celis 55, O. Rodríguez
4 Den. Luciano 54, S. Amaro
5 Celisito 54, X. X
6 El Encano 53, D. Dato
7 Auxilia 52, D. Robert
8 Rufina 52, J. L. Suárez
9 Ferrugin 52, R. Miltua
10 Diamantif 51, S. Ferrir
11 Den. Vicario 50, F. Pais
12 La Vinta 47, C. Patrón
13 Maciaco 46, T. Spino

El este ent-jo de ligeros, co-
fiemos en PIRATA II, no ab-
tente exigir alto peso,
mayores enemigos lo son OR-
MAR que viene de esoltar
Oligo, DON LUCIANO, de
desticadas aptitudes corredora
y COLOLO bien ganador de
pista pedronse El lanza es o-
paz de proporcionarlo DON N-
CASIO, que siempre ha actu-
may bien en Florida

- 1 Facunazo 61, F Pala
- 2 Tzifón 53, X' X'
- 3 Cintatase 55, V Iriarte
- 4 Rex 51 G Cibiera
- 5 Tizal 55, A Alonso
- 6 Sezin 51, E Noya
- 7 Estuandis 51, X X
- 8 Ocamun 51, T Spino
- 9 Jacalase 51, J L Suárez
- 10 Azman 47, D Gibera
- 11 Dueto 50, C Padrón
- 12 Chicpa 40, X X
- 13 Altántida 13, J Verázques
- 14 Signo 43, X X
- 15 Pupile 43, J Pastor
- 16 St. Andrés 43, J Pryre

En la del desquite, donde
existen inscripciones de fuerza
equilibradas y que hace difícil
la elección de opositores, no
combucamos con ESTRUENDO
el veloz hijo de Aval, viciado
como tu mayor enemigo
FISCAL, de excentes actua-
ciones en Florida. Tercero e
discordia lo es FACONAZO que
siempre ganaudo en serio y se
encuentra en la plenitud de sus
fuerzas. Como leuca citaremos

ATLANTIDA que va muy-ll
fiana

Basilicto — Democracia
Cachà — Cafuncho
Sacafuego — Buen Amigo II
Loverán — Royal Bud
Pirata II — Don Luciano
Estruendo — Fiscal

Cosecha Triguera

Según los datos recogidos, la producción de trigo revela este año una merma considerable debido esencialmente a la irregularidad del tiempo en la primera época de la siembra y a la intensa sequía de los últimos meses.

Descartando esas causas accidentales puede asegurarse (nos atenemos a opinión técnica) que hay otros factores influyentes que determinan la insuficiencia de la cosecha en relación a las tierras laboradas, en superficie y en condiciones.

Puede que las hay excelentes no debe buecarse la solución exclusivamente en abonarlas como algunos opinan.

No bastarán la excelencia de los suelos ni las buenas labores, ni el enriquecimiento de las tierras gastadas si la siembra no es buena.

El problema de los rendimientos pobres de los cereales, es especialmente el trigo, ha preocupado y por lo hecho la solución se han propuesto distintas arbitrios que resultan sino insuficientes, insuficientes.

Si bien creemos que el Estado ha de intervenir convenientemente para evitar la restricción de los cultivos y la desmoralización de los agricultores, opinamos también que ha de facilitarse la concurrencia de todos los factores necesarios para el amplio rendimiento que buenas tierras, buenas labores y buenas semillas, han de dar forzoso.

La siembra seccionada, de alto valor cultural que tan excelentes resultados da en los sembreros, debe ponerse al alcance y en momento oportuno, de todos los agricultores, de modo que se ataque por ahí la primera causa negativa en la producción triguera.

Abonos, labores, rotación de cultivos, etc., completará el cuadro de condiciones que, fuera de circunstancias excepcionales e inevitables, llevarán a la consecución de mayores rendimientos del cereal y mejores posibilidades económicas.

Razones de economía nacional que reclaman producción abundante como para abastecimiento interno y posibles contingencias, son las que mueven a contemplar cuidadosamente el problema, pues que plantea, además, el de los agricultores que necesitan todo apoyo para que reciban compensación a sus esfuerzos.

La causa de estos trabajadores es también causa nacional.

PENSIÓN FAMILIAR
DE
TOMAS MOLINA y Cía.

Calle Burgues 2323 próximo a la Estación Reducto con todas las vías de comunicación en la puerta, ofrece pensiones módicas en la temporada de verano por varios de familia haga rebajas especiales

O. N. D. A.
Autobuses «Pullman»

Servicio extraordinario en combinación con los vapores de Estados Unidos Aires a Colonia y Buenos Aires a Montevideo

Servicio diario de mañana y tarde a COLONIA SUIZA: PIRIAPOLIS, PUNTA DEL ESTE, ATLANTIDA DURAZNO, FLORES Y FLORIDA POR INFORMES Y PASAJES

Plaza Libertad 1148

Teléfonos: 8 21 55 - 8 37 32 - 8 08 77

Agencia en Buenos Aires

Cangallo 309 esq. 25 de Mayo - U T 33 Av. 8974
Por informes en Florida: CAFE DEL CENTRO



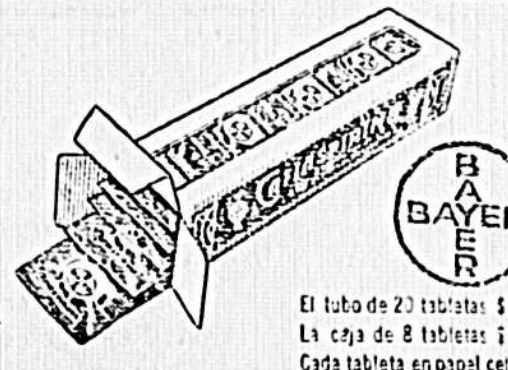
Un tarde jugué más fuerte que de costumbre y la suerte no me acompañó...



...cuando llegué a casa estaba nervioso y con un dolor de cabeza insostenible...



TOMÉ
CAFIASPIRINA
Y...ADIÓS DOLOR!



El tubo de 20 tabletas \$ 0.75
La caja de 8 tabletas \$ 0.30
Cada tableta en papel celofán

CAFIASPIRINA
el calmante de confianza

PANADERIA
«La Especial»

—DE—
Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica de Pan, Galletas, Biscochos, etc. con Harina de la mejor calidad
Intolín Urioste y Faustino López—FLORIDA

Sastrería «Taranto»

DE
Américo Taranto

Tirajes de medida, desde \$ 25.50

Ha iniciado un Club de Pantalones

Calle Antonio M. Fernández 689
Frente al Restaurant Gian

Resoluciones de la Intendencia Municipal
correspondientes al mes de Enero

—Junta Local de Nico Pérez remite las planillas y un giro por \$ 73 57, importe de lo recaudado en aquella Oficina durante el mes de Diciembre p.p.d. Res: Con intervención de Contaduría, cobrese el giro, viértase su importe en Tesorería y cumplido archívese.

—J. Peraza Graña remite giro por \$ 19 76 recaudado por concepto de exrendido de guías Res: Con intervención de Contaduría, cobrese el giro, viértase su importe en Tesorería, acúrese recibo y archívese.

—Manel V. A'dina remite giro por \$ 13 81 por concepto de guías despachadas Res: Con intervención de Contaduría, cobrese el giro, viértase su importe en Tesorería y cumplido archívese.

—Junta Local de Nico Pérez remite giro por \$ 200 85, importe de la recaudación de Diciembre último Res: Con intervención de Contaduría, cobrese el giro, viértase su importe en Tesorería y cumplido archívese.

—Cándido M. Vidal remite giro por \$ 14 17, importe de lo recaudado en el ejercicio último Res: Con intervención de Contaduría, cobrese el giro, viértase su importe en Tesorería, hágase la distribución como correspondiente, acúrese recibo y archívese.

—Infracción del automóvil N.º 27532 Res: Agréguese a sus antecedentes con intervención de Contaduría, cobrese el giro, viértase su importe en Tesorería, hágase la distribución como correspondiente, acúrese recibo y archívese.

—Caja Popular de Florida comunica que el omnibus marca Commar, padrón N.º 3952, chapa visible 0 1772 de propiedad de los señores Pérez Hernández y Russo ha sido prensado a favor de la ciudad. Inatención Res: Téngase presente y pase a la Mesa Recaudadora para que haga la anotación en el Registro respectivo.

—Intendencia Municipal de Montevideo. Multa al camión N.º 1478 Res: Informe Contaduría sobre jurisdicción y propiedad del camión denunciado.

—Denuncia sobre desgracia de la finca cita en Ituzingó N.º 504 Res: Estando cumplido archívese.

—Cuenta presentada por el señor Plácido Lemes. Res: Pase en vista al Inspector Departamental de Abasto, quien re-

pondrá dentro de tres días. —Jacinto Villabona remite giro por \$ 25 42, importe de las guías expedidas durante el último ejercicio Res: Con intervención de Contaduría, cobrese el giro, viértase su importe en Tesorería y cumplido archívese.

—Dirección General de Aduanas solicita la detención del auto Dodge, motor D P 262 917 propiedad de Mario C. Lusich Res: Téngase presente e impárese las órdenes correspondientes a los Inspectores Municipales.

—Encargado del Corralón Municipal hace saber que ha depositado en la Mesa Recaudadora la suma de \$ 272 64 importe producido por el omnibus municipal durante el segundo semestre del año 1939 Res: Pase a Contaduría a sus efectos.

—Cuenta presentada por Plácido Lemes. Res: Trátándose en realidad de un asunto particular, no corresponde otra acción a la Intendencia Agréguese como antecedentes a las actuaciones seguidas.

—Vicente M. Bruno Giani Permiso para retirar el surtidor de nafta que está frente al comercio de Juan P. Pastorini Res: Pase a Informe de la Inspección Técnica Municipal.

—Ministerio de Obras Públicas y Jefe de la Dirección de Higiene agradecen las atenciones tenidas con motivo de la visita de Médicos Higienistas que concurrieron a esta ciudad Res: Téngase presente y archívese.

—Ministerio de Salud Pública acusa recibo del oficio N.º 3459 relativo al depósito de \$ 2 613.95 importe del desahucio Anual de Abasto Res: Pase a Contaduría a sus efectos.

CARNIVAL EN RIVERA
Y SANTA ANA

Una excursión fonceléctrica

Organizada por el Jefe de Relaciones del Ferrocarril, Mr. N. Buch, se realizará una interesante excursión fonceléctrica a las ciudades de Rivera y Santa Ana, durante los días 4, 5 y 6 de Febrero, con motivo de los festejos de Carnaval, que según se sabe, son en ambas localidades de una animación y colorido extraordinarios.

A pesar del calor, mucha gente que gusta divertirse en forma, ha de participar de la excursión.

Página Social

BODAS:

Ayer se llevó a cabo la boda de la señorita Juanita Soba con el señor Juan Búscalo.

En la ceremonia religiosa actuaron de padrinos la señora Rosa Sotricieri de Búscalo y A. Pérez Electorato Rosas.

Actuaron como testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia: Señoras: María del Luján B. de Brascia, Irma L. de Búscalo y señoras Vicente Brescia y J. S. Búscalo; por parte del novio señores: Miguel Sica, Américo Musto, Federico de Sierra y Arturo Farre.

Cumpleaños

Mañana cumple años la señora América Castejón de del Río.

—El jueves próximo festeja su onomástico la señora Sara Julietta Diharbour de Vignoli.

—Días atrás celebró su cumpleaños el niño Raulito Díaz Icauranga viéndose en tal fecha rodeado de un grupo de sus amiguitos que pasaron a cumplimentarlo.

Nacimiento

El hogar de los esposos Galán García Sánchez, se ha visto alegrado con el advenimiento de una linda vena.

Cambios de domicilios

El señor Carlos Prósper y su esposa señora Celia Nava han trasladado su domicilio a una casa de la calle Antonio M. Fernández entre Rivera y Juan I. Cardozo.

—El señor Alfredo Britos y sus hijos Chila, Garuchi, Alberto y Beba, han trasladado su domicilio a una casa de la calle Antolín Urioste entre Gallinal y 25 de Mayo.

—En la Capital, han trasladado su domicilio a una casa de la calle Rivera 2645 Apart 13 el señor Carlos M. M. M. su esposa señora Celia Castro y su hijo Pirutiga.

—Han trasladado su domicilio a la calle Manuel Abo el Inspector Regional señor Lorenzo F. D'Auria, su esposa esposa doctora Asunción García Sola y sus hijitos.

Viajeros

En la Capital el señor Juan Mariceurrena y en esposa señora Herminia Berozzi.

—En igual lugar el señor Carlos Prósper y su esposa es-

posen Celia Nava

—Estuvo en Montevideo el joven Héber Ruy.

—En el mismo punto el joven Bocho Tomás.

—De Montevideo el joven Ubaldo Gilotti Luzardi.

—En Montevideo la señorita Zulma Ochal Icauranga.

—De igual lugar la señora Dora De Vecchi de Rodríguez y sus hijos.

—En la Capital el Ingeniero Ricardo Villar.

—De campaña la señora Antonia Martínez de Martínez y sus hijos Zulma, Elsa, Mario y Nelson.

—Para compañía el señor Pedro Irigoin, su esposa señora Bloudina Gómez y sus hijos.

—De campaña el señor Tito Pastorini.

—De la Capital el señor José L. Matos.

—Regresó de igual punto el joven Lindolfo Campal.

—Regresó de la Capital la señorita Blanca Pallares.

—Se encuentran en esta ciudad de pasar una corta temporada, hospedándose en casa de los esposos Román-Vellington, el señor Gumerindo Román, su esposa Lydia García y sus hijitos Noeme y Nelson Hugo.

—Nos visitó el señor Juan Pérez Torres.

—Enfermos

Se halla enferma la señorita Celmira Baughechea.

—Enfermo el niño Juan A. Rivas Buglio.

—Restituido el joven Ubaldo Gilotti.

—Algo mejorado el joven Atigás Fernández Marín.

—Continúa enferma la señora Gaspara dos Santos de Coito.

—Mejorado el señor Arnoldo Camarero.

—Enfermo el niño Julio M. Basco.

—Enfermo el señor Alfredo Adib.

—Mejorada la señorita China Labandiera.

—Restituida la señora Sofia Gachón de Billo.

—Mejorado el niño Qilou dos Santos Torres.

—Restituido el niño Earl Quinto Cabaña Pérez.

—Guarda cama la señora Petrolil García de Galán.

—Enferma la señora Celia Vitale de Mendoza.

ATENCIÓN!

En el Taller Tipográfico de

“La Voz de Florida”

se hacen toda clase de trabajos conser-
nientes al ramo y en condiciones muy fa-
vorables para el cliente, pues más barato
nadie puede hacerlos sin perder dinero.

La tarifa de avisos ha sido reducida, co-
brándose por los edictos de matrimonio \$
1.50 las publicaciones por el término legal.

Parque del Plata S. A.

Moderna ciudad Balnearia recientemente deli-
neada dentro de un bosque de
2.000.000 de pinos.

Subdivisión de 800 hectáreas a un paso de Montevideo, so-
bre el Río de la Plata, en la desembocadura del Arroyo
Solís Chico, Departamento de Canelones.

Con éxito sin precedentes se han puesto
a la venta sus solares en cuotas
mensuales, desde \$ 4.00.

Elija el suyo ahora, antes que se agoten los mejores
A los compradores del Departamento de Florida, mencionando este
aviso se les acordarán descuentos especiales.

Por mayores informes ocurrir a Hector R. Cossio, Ituzalngó 504. Florida

SE VENDE Campo a un
kilómetro de
la Carretera a Montevideo y a
15 de la ciudad de Florida bien
alambrado, aguadas permanen-
te, con buenas poblaciones y
un granero, montes artificiales
de Sauce y Eucaliptus, quinta
frutal, tierras especiales. Precio
muy encueta. Tratar en esta
Ciudad Calle José E. Rodó 611.

VENTA DE CAMPO

Se vende una fracción de campo
ubicado en la 3.ª sección, tierras
especiales, para labranza, compuesta
de 90 hectáreas más o menos, con
montes naturales y a medio kilóme-
tro de la estación Talita. Por infor-
me ocurrir a la Imprenta de LA
VOZ DE FLORIDA y para tratar
con su propietaria calle Constitu-
yento 1848.—Montevideo.

Restaurant 'Pastorini'

DE

Marcos Pastorini

Ituzalngó y Atanasio Sierra
Grandes Reformas y Amplia
Comodidades

Señor comerciante:
Publicando sus avi-
sos en esta periódico,
hará buena propa-
ganda.